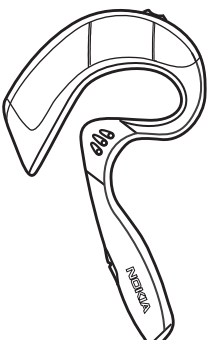
Modernās bezvadu austiņas (HS-4W) lietotāja rokasgrāmata



9311712
1. izdevums

PAZIŅOJUMS PAR ATBILSTĪBU

Mēs, sabiedrība ar ierobežotu atbildību NOKIA CORPORATION, ar pilnu atbildību paziņojam, ka produkts HS-4W atbilst Eiropas Padomes direktīvas 1999/5/EC prasībām. Paziņojums par atbilstību atrodams http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/.

CE 0682

Autortiesības © 2004 Nokia. Visas tiesības aizsargātas.

Šī dokumenta satura daļēja vai pilnīga pavairošana, pārvietošana, izplatīšana vai uzglabāšana jebkurā veidā bez Nokia rakstiskas atļaujas ir aizliegta.

"Nokia" un "Nokia Connecting People" ir "Nokia Corporation" reģistrētas preču zīmes. Citi šeit minētie ražojumu un uzņēmumu nosaukumi ir to īpašnieku preču zīmes vai nosaukumi.

Bluetooth is a registered trademark of Bluetooth SIG, Inc.

"Nokia" īsteno nepārtrauktas attīstības politiku. "Nokia" patur tiesības bez iepriekšēja brīdinājuma veikt izmaiņas un uzlabojumus jebkuram no šajā dokumentā aprakstītajiem ražojumiem.

Nekādos apstākļos korporācija Nokia nenes atbildību par datu un ieņēmumu zaudējumiem, kā arī par atrunātiem, nejaušiem, izrietošiem un netiešiem jebkura veida kaitējumiem.

Šī dokumenta saturs tiek pasniegts tāds, "kāds tas ir". Izņemot spēkā esošajos normatīvajos aktos noteiktos gadījumus, netiek sniegtas nekāda veida garantijas, nedz izteiktas, nedz domātas, ieskaitot, bet ne tikai, domātās kvalitātes vai derīguma garantijas attiecībā uz šī dokumenta saturu, pareizību vai ticamību. "Nokia" patur tiesības jebkurā laikā bez iepriekšēja brīdinājuma pārstrādāt vai anulēt šo dokumentu.

Atsevišķu piederumu pieejamība var būt atkarīga no reģiona. Lūdzu griezieties pie tuvākā Nokia tirgotāja.

Dažās valstīs ir iespējami Bluetooth ierīču lietošanas ierobežojumi. Plašāku informāciju lūdziet vietējām iestādēm.

Saturs

1. Ievads 5
Bezvadu tehnoloģija Bluetooth 5
Bluetooth patentatslēga 6

2. Darba sākšana 7
Pārskats 7
Lādētāji un akumulatori 8
Akumulatora lādēšana 9
Kad izlādējas akumulators 10
Austiņas savienošana pārī ar saderīgu tālruni 10
Austiņas atvienošana no tālruņa 11
Pārī savienotas austiņas savienojuma atjaunošana ar saderīgu tālruni 11
Problēmu novēršana 12

3. Austiņas lietošana 13
Austiņas ieslēgšana un izslēgšana 13
Austiņas piestiprināšana ausij 14
Zvana funkcijas 14
Atbildēšana uz zvanu un zvana pārtraukšana 14
Automātiskā atbildēšana 15
Zvana atteikšana 15
Pēdējā numura atkārtota izsaukšana 15
Mikrofona izslēgšana notiekošas sarunas laikā 15
Numura izsaukšana ar balsi 15
Austiņas skaļuma regulēšana 16
Zvana pārslēgšana starp tālruni un austiņu 16
Austiņas lietošana kopā ar vairākiem pārī savienotiem tālruņiem 16

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

Austiņas sākotnējo uzstādījumu atjaunošana 17

4. Informācija par akumulatoru 18

Uzlādēšana un izlādēšana 18

Apkope un glabāšana 20

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

1. Ievads

Moderno bezvadu austiņu HS-4W var pieslēgt jebkuram saderīgam tālrunim, kurš nodrošina tehnoloģijas Bluetooth izmantošanu. Tas ļauj brīvi veikt un saņemt zvanus, esot ceļā vai birojā.

Pirms sākat lietot austiņu, uzmanīgi izlasiet šo lietotāja rokasgrāmatu. Papildus šai modernās bezvadu austiņas HS-4W lietotāja rokasgrāmatai izlasiet arī tālruņa lietotāja rokasgrāmatu, kurā ir sniegta svarīga informācija par drošību un apkopi. Glabājiet austiņu maziem bērniem nepieejamā vietā.

■ Bezvadu tehnoloģija Bluetooth

Modernā bezvadu austiņa HS-4W ir īpaši izstrādāta saderīgiem Nokia tālruņiem, kuri nodrošina tehnoloģijas Bluetooth izmantošanu. Taču austiņu var lietot arī jebkurai saderīgai Bluetooth ierīcei, kura nodrošina saderīgus brīvroku vai austiņu profilus. (Profils ir Bluetooth komandu kopa, kuras tālrunis izmanto austiņas vadībai.)

Tehnoloģija Bluetooth padara iespējamu savienojumu starp saderīgām sakaru ierīcēm, nelietojot kabeļus. Bluetooth savienojuma izveidei nav nepieciešams, lai tālrunis un austiņa atrastos redzamības zonā, tomēr abām ierīcēm ir jāatrodas ne vairāk kā 10 metru attālumā vienai no otras. Savienojumu var traucēt tādi šķēršļi kā sienas un citas elektroniskas ierīces.

Modernā bezvadu austiņa HS-4W ir saderīga ar Bluetooth specifikāciju 1.1 un to izmanto. Taču modernās bezvadu austiņas HS-4W spēja sadarboties ar citām

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

ierīcēm, kurās ir tehnoloģija Bluetooth, netiek garantēta, jo to nosaka ierīču saderība. Plašāku informāciju par modernās bezvadu austiņas HS-4W saderību ar citām Bluetooth ierīcēm lūdziet vietējam izplatītājam.

■ Bluetooth patentatslēga

Lai austiņu savienotu pārī ar saderīgu tālruni, ir nepieciešama Bluetooth patentatslēga. Patentatslēga ir **0000**.

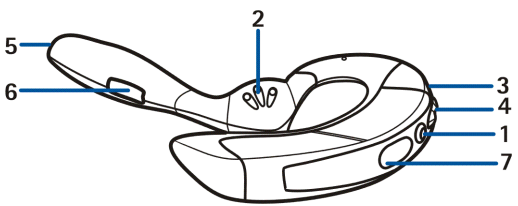
Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

2. Darba sākšana

Piezīme. Atsevišķos gadījumos iespējami bezvadu ierīču lietošanas ierobežojumi. Iepazīstieties ar visiem ierobežojumiem un ievērojiet visas norādes un instrukcijas, kas attiecas uz bezvadu ierīču lietošanu.

■ Pārskats

Austiņas sastāvdaļas ir parādītas 1. attēlā.



1 – ieslēgšanas/izslēgšanas taustiņš: ieslēdz un izslēdz austiņu vai izslēdz mikrofonu notiekošas sarunas laikā.

2 – skaļrunis: atskaņo zvanītāja teikto.

3 – indikators: norāda austiņas pašreizējo statusu. Indikatora gaismiņa var būt dzeltena, zaļa vai sarkana. Ja gaismiņa ir dzeltena, ir aktivizēts Bluetooth savienojums. Zaļš un sarkans indikators norāda uz zvanu un lādēšanu.

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

4 – skaļuma regulēšanas taustiņš: sarunas laikā palielina/samazina austiņas skaļumu.

5 – mikrofons: uztver jūsu teikto.

6 – atbildes/beigšanas taustiņš: atbild uz zvanu vai to pārtrauc. Šo taustiņu var izmantot arī numura sastādīšanai ar balsi, numura atkārtotai izsaukšanai un notiekošās sarunas pārsūtīšanai no austiņas uz saderīgu tālruni un pretēji.

7 – lādētāja kontaktligzda

Pirms sākat lietot austiņu, jāveic šādas darbības:

- Jāuzlādē akumulators
- Saderīgs tālrunis jāsavieno pārī ar austiņu

■ Lādētāji un akumulatori

Pirms kādu lādētāju mēģināt lietot šai ierīcei, pārbaudiet tā modeļa numuru. Modernā bezvadu austiņa HS-4W ir paredzēta lietošanai ar šādiem lādētājiem: ACP-7, ACP-8, ACP-9, ACP-12 un LCH-12.

Brīdinājums. Lietojiet tikai tādus akumulatorus un lādētājus, kurus korporācija Nokia ir apstiprinājusi lietošanai ar šo konkrēto papildinājumu. Citu veidu akumulatoru vai lādētāju izmantošana anulē visas tiesības un garantijas, kuras tiek nodrošinātas šim papildinājumam, kā arī tas var būt bīstami.

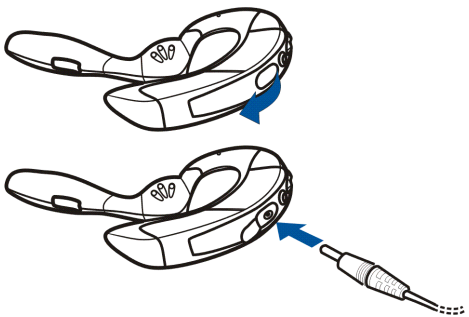
Apstiprināto akumulatoru un lādētāju pieejamību noskaidrojiet pie vietējā izplatītāja.

Atvienojot papildinājuma strāvas vadu, satveriet un velciet kontaktspraudni, nevis vadu.

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

■ Akumulatora lādēšana

1. Pievienojiet lādētāja kabeli austiņai, kā parādīts 2. attēlā. Pirms lādētāja kabeli pievienojat austiņai, atveriet pārsegu.



2. Savienojiet lādētāju ar maiņstrāvas kontaktligzdu. Uzlādes laikā deg sarkans indikators. Pilnīga akumulatora uzlāde var aizņemt līdz 2 stundām 45 minūtēm atkarībā no lādētāja.
3. Kad akumulators ir pilnībā uzlādēts, iedegas zaļš indikators. Atvienojiet lādētāju no maiņstrāvas kontaktligzdas un austiņas.

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

Kad izlādējas akumulators

Pilnībā uzlādēts akumulators nodrošina līdz 6 stundām sarunu laika un līdz 160 stundām gaidīšanas režīma laika. (Gaidīšanas režīmā austiņa ir ieslēgta, bet nenotiek tālruņa sarunas.)

Kad akumulatoram sāk pietrūkt jaudas, austiņa iepīkstas. Uzlādējiet akumulatoru, kā norādīts iepriekš.

■ Austiņas savienošana pārī ar saderīgu tālruni

1. Pārbaudiet, vai saderīgais tālrunis ir ieslēgts.
2. Ieslēdziet austiņu. Pārliecinieties, vai austiņa ir uzlādēta.
3. Aktivizējiet Bluetooth savienojumu no tālruņa. Plašāku informāciju skatiet tālruņa lietotāja rokasgrāmatā.
4. Uzstādiet tālrunī Bluetooth ierīču meklēšanu, kā norādīts tālruņa lietotāja rokasgrāmatā.
5. Izvēlieties sarakstā Nokia HS-4W.
6. Ievadiet standarta patentatslēgu 0000, ar kuras palīdzību austiņa jāsaista ("jāsavieno pārī") un jāsavieno ar tālruni.

   Kad ir ievadīta patentatslēga, tālrunis kļūst par austiņas noklusēto tālruni, ja austiņa iepriekš nav bijusi savienota pārī ar citu tālruni. Sk. arī "Austiņas lietošana kopā ar vairākiem pārī savienotiem tālruņiem" 16. lpp.

   Austiņa vienreiz iepīkstas, un Bluetooth savienojuma esamību norāda mirgojošs dzeltens indikators. Austiņai tagad ir jābūt redzamai tālruņa izvēlnē,

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

kurā var apskatīt Bluetooth ierīces, kas pašlaik ir savienotas pārī ar saderīgo tālruni.

7. Sāciet lietot austiņu (sk. 13. lpp.).

Austiņas atvienošana no tālruņa

Austiņu var atvienot no tālruņa, piemēram, ja vēlaties tālrunim pieslēgt citu Bluetooth ierīci. Lai atvienotu austiņu:

- Izslēdziet austiņu. VAI:
- Atvienojiet austiņu tālruņa Bluetooth izvēlnē. VAI:
- Pārvietojiet austiņu vairāk nekā 10 metru attālumā no tālruņa.

Austiņa tiek atvienota arī tad, ja ir izlādējies austiņas vai tālruņa akumulators.

Ievērojiet — lai atvienotu austiņu, nav jāizdzēš savienojums pārī. Kad tiek atjaunots savienojums ar pārī savienotu austiņu, netiek pieprasīta patentatslēgas ievadīšana.

Pārī savienotas austiņas savienojuma atjaunošana ar saderīgu tālruni

Lai austiņu atkal savienotu ar noklusēto tālruni vai pēdējo izmantoto tālruni, ieslēdziet austiņu. Citos gadījumos izveidojiet savienojumu tālruņa Bluetooth izvēlnē atbilstoši norādījumiem tālruņa lietotāja rokasgrāmatā.

Ievērojiet, ka, ieslēdzot austiņu, savienojums tiek izveidots automātiski vienīgi tad, ja tālrunī esat uzstādījis Bluetooth savienojuma pieprasījumu pieņemšanu bez

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

jūsu atļaujas. Nokia tālruņos to var izdarīt, izmainot pārī savienoto ierīču uzstādījumus Bluetooth izvēlnē.

■ Problēmu novēršana

Ja austiņu neizdodas savienot ar saderīgu tālruni, rīkojieties šādi:

- Pārbaudiet, vai saderīgajā tālrunī ir aktivizēta Bluetooth funkcija.
- Pārbaudiet, vai austiņa ir ieslēgta un savienota pārī ar saderīgo tālruni.
- Pārbaudiet, vai tālrunī ir atvienots iepriekšējais Bluetooth savienojums.
- Pārbaudiet, vai austiņa atrodas ne vairāk kā 10 metru attālumā no tālruņa un starp austiņu un tālruni nav nekādu šķēršļu, piemēram, sienu vai citu elektronisko ierīču.
- Iespējams, ka ir pilns austiņas saraksts ar informāciju par savienojumiem pārī. Austiņa var vienlaikus saglabāt informāciju ne vairāk kā par 8 tālruņiem. Ja saraksts ir pilns, atjaunojiet austiņas sākotnējos uzstādījumus. Sk. "Austiņas sākotnējo uzstādījumu atjaunošana" 17. lpp.
- Ja austiņa automātiski neatjauno savienojumu ar noklusēto vai pēdējo lietoto tālruni, nospiediet un turiet **atbildes/beigšanas** taustiņu.

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

3. Austiņas lietošana

Piezīme. Atsevišķos gadījumos iespējami bezvadu ierīču lietošanas ierobežojumi. Iepazīstieties ar visiem ierobežojumiem un ievērojiet visas norādes un instrukcijas, kas attiecas uz bezvadu ierīču lietošanu.

■ Austiņas ieslēgšana un izslēgšana

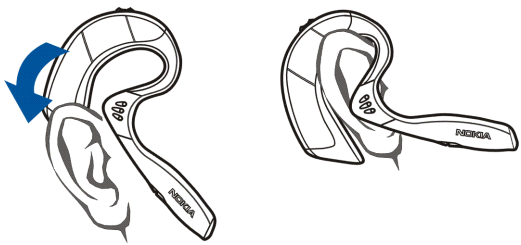
Lai ieslēgtu austiņu, nospiediet un 2 sekundes turiet nospiestu **ieslēgšanas/ izslēgšanas taustiņu**. Austiņa iepīkstas, un sāk mirgot zaļš indikators. Kad austiņa ir savienota ar saderīgu tālruni, indikators kļūst dzeltens.

Lai izslēgtu austiņu, brīdī, kad nenotiek tālruņa saruna, nospiediet un 2 sekundes turiet nospiestu **ieslēgšanas/izslēgšanas** taustiņu. Austiņa iepīkstas, un uz īsu mirkli iedegas sarkans indikators.

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

Austiņas piestiprināšana ausij

Uzlieciet austiņu uz auss, kā parādīts 3. attēlā.



■ Zvana funkcijas

Kad austiņa ir savienota ar tālruni, veiciet zvanu ar tālruņa palīdzību kā parasti. Ievērojiet, ka zvana funkcijas ir atkarīgas no tālruņa, ko lietojat.

Atbildēšana uz zvanu un zvana pārtraukšana

Saņemot zvanu, austiņā ir dzirdams zvana signāls.

Lai atbildētu uz zvanu vai pārtrauktu pašlaik notiekošo sarunu, nospiediet **atbildes/beigšanas** taustiņu.

Uz zvanu var atbildēt un to var pārtraukt, arī lietojot tālruni.

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

Automātiskā atbildēšana

Ja tālrunī ir aktivizēta automātiskās atbildes funkcija, tālrunis automātiski atbild uz ienākošajiem zvaniem pēc viena zvana signāla un pārsūta tos uz austiņu.

Zvana atteikšana

Ja saņemat ienākošo zvanu, bet nevēlaties uz to atbildēt, divas reizes īsi nospiediet **atbildes/beigšanas** taustiņu.

Pēdējā numura atkārtota izsaukšana

Brīdī, kad nenotiek tālruņa saruna, divas reizes īsi nospiediet **atbildes/beigšanas** taustiņu.

Mikrofona izslēgšana notiekošas sarunas laikā

Notiekošas sarunas laikā var izslēgt un ieslēgt mikrofonu, īsi nospiežot **ieslēgšanas/izslēgšanas** taustiņu.

Numura izsaukšana ar balsi

Brīdī, kad nenotiek tālruņa saruna, nospiediet un turiet **atbildes/beigšanas** taustiņu, līdz atskan toņa signāls, kas norāda, ka varat teikt vajadzīgo vārdu ("balss frāzi"). Pasakiet balss frāzi. Tālrunis atskaņo balss frāzi un izsauc atbilstošo tālruņa numuru.

Numuru izsaukšanu ar balsi var aktivizēt arī ar tālruni. Sīkāku informāciju par numuru izsaukšanu ar balsi skatiet tālruņa lietotāja rokasgrāmatā.

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

Ievērojiet, ka šī funkcija ir pieejama tikai tad, ja tālrunis nodrošina numuru izsaukšanu ar balsi.

■ Austiņas skaļuma regulēšana

Lai palielinātu vai samazinātu skaļumu, nospiediet **skaļuma regulēšanas** taustiņu.

■ Zvana pārslēgšana starp tālruni un austiņu

Notiekošo sarunu var pārslēgt no austiņas uz saderīgu ierīci un pretēji. Lai pārslēgtu sarunu no austiņas uz tālruni un pretēji, nospiediet un turiet **atbildes/beigšanas** taustiņu vai izmantojiet atbilstošo tālruņa funkciju.

■ Austiņas lietošana kopā ar vairākiem pārī savienotiem tālruņiem

Lai austiņu varētu lietot, tā ir jāsavieno pārī ar saderīgu tālruni. Austiņu var savienot pārī ar ne vairāk kā 8 saderīgiem tālruņiem, bet katrā konkrētā brīdī to var savienot tikai ar vienu tālruni.

Tālrunis, kurš pirmais tiek savienots pārī ar austiņu, tiek saukts par "noklusēto tālruni". Tālrunis, kurš ticis lietots kopā ar austiņu pēdējais, tiek saukts par "pēdējo lietoto tālruni".

Ja austiņa ir ieslēgta un atrodas 10 metru rādiusā no vairākiem pārī savienotiem tālruņiem, tā dažu sekunžu laikā mēģina izveidot savienojumu ar "noklusēto tālruni".

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

Ja austiņa nevar izveidot savienojumu ar "noklusēto tālruni" (piemēram, tas ir ieslēgts vai tā lietotājs atsaka savienojumu), tā mēģina dažu sekunžu laikā izveidot savienojumu ar "pēdējo lietoto tālruni". Ja austiņa automātiski neizveido savienojumu ar noklusēto vai pēdējo lietoto tālruni, nospiediet un turiet **atbildes/beigšanas** taustiņu.

Ja austiņa nevar izveidot savienojumu ne ar vienu no šiem tālruņiem, tā paliek uztverama citiem tālruņiem, ko norāda mirgojošs zaļš indikators.

Ja austiņu vēlaties lietot ar pārī savienotu tālruni, kurš nav ne "noklusētais tālrunis", ne "pēdējais lietotais tālrunis", izveidojiet savienojumu tālruņa Bluetooth izvēlnē.

■ Austiņas sākotnējo uzstādījumu atjaunošana

Austiņai var atjaunot tās sākotnējos uzstādījumus, piemēram, lai mainītu austiņas noklusēto lietotāju. Atjaunojot sākotnējos austiņas uzstādījumus, tiek izdzēsti visi uzstādījumi, ieskaitot informāciju par savienojumiem pārī. Lai atjaunotu sākotnējos austiņas uzstādījumus:

Nospiediet un 10 sekundes turiet **ieslēgšanas/izslēgšanas** taustiņu un **skaļuma regulēšanas** taustiņa augšējo daļu. Kad austiņai ir atjaunoti sākotnējie uzstādījumi, tā divreiz iepīkstas un vairākas sekundes pārmaiņus mirgo sarkans un zaļš indikators.

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

4. Informācija par akumulatoru

Austiņas darbību nodrošina atkārtoti uzlādējams akumulators. Rūpējieties par akumulatoru un ievērojiet tālāk sniegtos norādījumus.

■ Uzlādēšana un izlādēšana

Akumulatoru var uzlādēt un izlādēt simtiem reižu, tomēr tas pamazām nolietojas. Ja darbības laiks (sarunu un gaidīšanas režīma laiks) ir kļuvis ievērojami īsāks, nekā tas būtu normāli, sazinieties ar tuvāko kvalificēto servisa centru.

Lietojiet tikai ražotāja ieteiktos akumulatorus un uzlādējiet tos tikai ar ražotāja ieteiktajiem lādētājiem. Atvienojiet lādētāju, ja tas netiek lietots. Neatstājiet akumulatoru pieslēgtu lādētājam ilgāk par nedēļu, jo pārlādēšana var saīsināt tā iespējamo ekspluatācijas laiku. Pilnībā uzlādēts akumulators, kas netiek izmantots, ar laiku istabas temperatūrā izlādējas pats.

Akumulatora spēju uzlādēties ietekmē pārāk augsta vai zema temperatūra.

Izmantojiet akumulatoru tikai tam paredzētajos nolūkos.

Nelietojiet bojātu akumulatoru vai lādētāju.

Neizraisiet akumulatora īssavienojumu. Nejaušs īssavienojums var notikt, metāla priekšmetam (monētai, saspraudei vai pildspalvai) radot tiešu savienojumu starp akumulatora + un - kontaktiem (metāla svītriņas akumulatora aizmugurē), piemēram, nēsājot rezerves akumulatoru kabatā vai somā. Īssavienojums var sabojāt akumulatora kontaktus vai savienojošo priekšmetu.

Akumulatora atstāšana karstā vai aukstā vietā, piemēram, noslēgtā automašīnā vasarā vai ziemā, samazinās tā ietilpību un iespējamo ekspluatācijas ilgumu. Centieties glabāt

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

akumulatoru temperatūrā no 15 °C līdz 25 °C (59– 77 °F). Austiņa ar karstu vai aukstu akumulatoru kādu brīdi var nestrādāt, pat ja akumulators ir pilnībā uzlādēts. Akumulatora darbību īpaši ierobežo temperatūra zem sasalšanas robežas.

Nemetiet akumulatoru ugunī!

Atbrīvojieties no akumulatora atbilstoši vietējiem noteikumiem (piemēram, nododiet otrreizējai pārstrādei). Neizmetiet to kopā ar sadzīves atkritumiem.

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

Apkope un glabāšana

Austiņa ir augstvērtīgs izstrādājums, un ar to jārīkojas saudzīgi. Tālākie ieteikumi jums palīdzēs izmantot ierīci daudzus gadus un nepieciešamības gadījumā sniegs iespēju saņemt garantijas pakalpojumus.

- Glabājiet visus piederumus maziem bērniem nepieejamā vietā.
- Sargājiet austiņu no mitruma. Atmosfēras nokrišņi, mitrums un visa veida šķidrumi satur vielas, kas var izraisīt austiņas elektronisko shēmu koroziju.
- Nelietojiet un neglabājiet austiņu putekļainās un netīrās vietās, jo var tikt bojātas tās kustīgās daļas.
- Neglabājiet austiņu karstumā. Augsta temperatūra var ievērojami saīsināt elektronisko daļu ekspluatācijas laiku, sabojāt akumulatoru, kā arī izkausēt dažas plastmasas daļas.
- Neglabājiet austiņu aukstumā. Austiņai sasilstot (līdz normālai temperatūrai), tās iekšienē var notikt mitruma kondensācija, kas var sabojāt elektroniskos komponentus.
- Nemēģiniet austiņu izjaukt. Nepareizas darbības var austiņu sabojāt.
- Centieties austiņu pasargāt no nokrišanas, kratīšanas un triecieniem. Pretējā gadījumā var tikt bojātas austiņas elektroniskās shēmas.
- Austiņas tīrīšanai nelietojiet stipras ķīmiskas vielas, atšķaidītājus vai koncentrētus mazgāšanas līdzekļus.
- Nekrāsojiet austiņu. Krāsa var traucēt austiņas kustīgajām daļām un tās pareizai darbībai.

Ja austiņa nedarbojas pareizi, nogādājiet to kvalificētam apkopes speciālistam, kas jums palīdzēs problēmu novērst uzreiz vai veiks nepieciešamos labošanas darbus.

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.